

MGH17BT

Guía rápida de inicio

Para receptores de agujero de calibre



Para descargar el manual del propietario completo, visitar www.dualav.com/support/manuals.php o llamar a servicio de atención al cliente al número 1-866-382-5476 9AM-5PM EST (lunes-viernes).

Funcionamiento general

Encendido/Apagado	Presionar el botón para encender la unidad. Mantener apretado para apagarla.
Cambiar modos	Presionar MODE para seleccionar entre AM / FM, auxiliar, USB y el funcionamiento del iPod / iPhone. Los modos de funcionamiento se muestran en la pantalla.
Volumen	Ajuste el volumen con la tecla de volumen arriba / abajo.
Mudo	Presionar para silenciar el audio. Presione nuevamente para reanudar la escucha en el volumen previamente seleccionado.
Entradas auxiliares	Inserte los cables RCA en los conectores AUX-IN posteriores.
Pantalla	Presionar DISP para alternar la visualización entre varias informaciones visualizadas.
Menú	Presionar MENU para acceder a las opciones del menú de audio y configuración.
Reiniciar	Si se produce una operación anormal, mantenga presionado MENU y TUNE para restablecer la unidad a los ajustes de fábrica por defecto.

Para descargar el Manual completo del propietario para su radio, visitar www.dualav.com/support/manuals.php.

Funcionamiento de iPod/iPhone*

Conectar un dispositivo iPod/iPhone	Para reproducir música desde un dispositivo iPod/iPhone, conectar el cable USB (se incluye con el dispositivo iPod/iPhone) al puerto USB de la unidad. La reproducción comenzará automáticamente.
Selección de canción	Presionar para pasar a la siguiente canción. Presionar para volver al comienzo de la canción actual. Presionar nuevamente para pasar al comienzo de la canción anterior.
Avance y retroceso rápido	Mantener presionado o para avanzar o retroceder rápidamente una canción.
Pausa	Presionar para detener momentáneamente la reproducción. Presionar nuevamente para retomar la reproducción.
Repetición	Presione BAND para ingresar al menú Repeat. luego gire la tecla de volumen hacia arriba / abajo para seleccionar: <ul style="list-style-type: none"> Desactivado: cancela la función RPT. Canción actual: repite la pista seleccionada.
Aleatorio	Presione BAND para ingresar al menú Random. luego gire la tecla de volumen hacia arriba / abajo para seleccionar: <ul style="list-style-type: none"> Desactivado: cancela la función RDM. Todas: reproduce todas las pistas en orden aleatorio. Carpeta: reproduce todas las pistas en orden aleatorio
Introducción	Presione BAND para entrar en el menú Intro. luego gire la tecla de volumen hacia arriba / abajo para seleccionar: <ul style="list-style-type: none"> Desactivado: cancela la función INT. Activado: reproduce los primeros 10 segundos de cada pista.
Búsqueda de música	Girar la tecla de volumen para seleccionar entre artistas, álbumes, canciones, listas de reproducción, podcasts y libros de audio. Presionar SELECT para seleccionar la categoría de búsqueda deseada. La mayoría de las categorías tienen subcategorías para explorar.
Control manual para iPod	Cuando se selecciona control "MANUAL" en el menú de configuración, se puede controlar el dispositivo iPod o iPhone directamente desde la interfaz del dispositivo. Se pueden utilizar todas las funciones excepto el volumen desde el dispositivo. Nota: Para que el firmware del iPod/iPhone sea compatible con el modo de control manual, debe actualizarse a su última versión. No todos los dispositivos iPod/iPhone son compatibles con el modo de control manual.

* No disponible en todas las radios. Para descargar el Manual completo del propietario para su radio, visitar www.dualav.com/support/manuals.php.

Garantía limitada de un año

Esta garantía le brinda derechos legales específicos. Puede también tener otros derechos que varían de un estado a otro. Dual Electronics Corp. garantiza al comprador original que este producto está libre de defectos en material y mano de obra por el periodo de un año desde la fecha de la compra original. (Tenga en cuenta que los productos del mar selectas cuentan con una garantía de 2 años. Visite www.dualav.com para más detalles.) Dual Electronics Corp. acuerda, a nuestra discreción, durante el periodo de garantía, reparar cualquier defecto en material o mano de obra o proveer un producto nuevo igual, renovado o similar (cualquiera que se considere necesario) a cambio sin cargo, sujeto a verificación del defecto o falla y prueba de la fecha de compra. Los productos que se reemplacen posteriormente tienen garantía por el saldo del periodo original de garantía.

¿Quién está cubierto? Esta garantía se extiende al comprador minorista original por productos comprados a un distribuidor Dual autorizado y utilizados en los Estados Unidos de América.

¿Qué se cubre? Esta garantía cubre todos los defectos en material y mano de obra en este producto. No se cubre lo siguiente: software, costos de instalación/remoción, daño como consecuencia de accidente, mal uso, abuso, negligencia, modificación del producto, instalación inadecuada, línea de voltaje inadecuada, reparación no autorizada o no seguir las instrucciones del producto, o daño ocurrido durante el transporte de devolución del producto. Las notificaciones de propiedad y condiciones específicas de licencia pueden encontrarse en www.dualav.com.

¿Qué hacer?
1. Antes de llamar al servicio técnico, controle la guía de resolución de problemas del manual. Un pequeño ajuste de algún control puede ahorrarle un llamado al servicio técnico.

2. Si necesita servicio técnico durante el periodo de garantía, debe empacar cuidadosamente el producto (preferentemente en el empaque original) y enviárselo mediante transporte prepago a un centro técnico autorizado, con copia del recibo original.

3. Describa el problema por escrito y con su envío incluya su nombre, una dirección de envío UPS (no aceptamos apartado de correos), y un teléfono diurno.

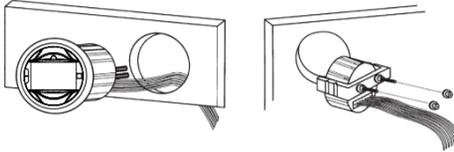
4. Para obtener más información sobre la ubicación del servicio técnico más cercano, póngase en contacto mediante una de las siguientes posibilidades:

- Llamada gratuita: 1-866-382-5476 (Lunes-Viernes, 9am - 5pm EST)
- Correo electrónico: cs@dualav.com

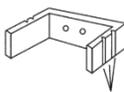
Exclusión de ciertos daños: Esta garantía es exclusiva y en lugar de cualquiera y todas las otras garantías, expresas o implícitas, incluyendo sin limitación las garantías implícitas de comerciabilidad y aptitud para un fin particular y cualquier obligación, responsabilidad, derecho, reclamo o recurso en contrato o perjuicio, haya o no surgido de la negligencia de la compañía, real o imputada. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir por la compañía cualquier otra responsabilidad en conexión con la venta de este producto. Bajo ninguna circunstancia será responsable la compañía por daños indirectos, incidentales o resultantes.

Montaje y Cableado

Una vez que se ha determinado una ubicación adecuada, taladre el orificio y asegure el estéreo usando el soporte de montaje metálico. Si el soporte necesita ser acortado, retire el número apropiado de segmentos separables usando un par de alicates.



Soporte de montaje



Líneas de ruptura

Color	Conexión	Tipo:
Rojo	Encendido 12V / Accesorio	Cuando no haya un cable de tierra adecuado en el mazo de cables del vehículo, conecte el cable de tierra negro al chasis del vehículo.
Amarillo	Batería 12V / Memoria	
Negro *	Tierra	Al reemplazar el fusible, asegurarse de que el nuevo fusible sea del tipo y amperaje correctos. Usar un fusible incorrecto podría dañar la radio.
Azul	Antena de potencia / Encendido amplificador	
Gris	Frontal derecho (+)	
Gris / Negro	Frontal derecho (-)	
Blanco	Frontal izquierdo (+)	
Blanco / Negro	Frontal izquierdo (-)	
Violeta	Trasero derecho (+)	
Violeta / Negro	Trasero derecho (-)	
Verde	Trasero izquierdo (+)	
Amarillo	Entrada de la cámara (RCA)	

USB INPUT	REMOTE INTERFACE
BLACK USB CONNECTOR	BLACK REMOTE CONTROL INTERFACE INPUT

Funcionamiento del sintonizador

Buscar sintonía	Presionar TUNE o TUNE durante más de un segundo para buscar la siguiente estación de señal fuerte.
Sintonía manual	Presionar TUNE o TUNE momentáneamente para subir o bajar la frecuencia de la radio de a un paso por vez. Mantener presionado para avanzar rápidamente.
Banda	Presionar BAND para seleccionar entre bandas FM1, FM2, AM1 y AM2. Pueden programarse hasta seis presintonías en cada banda, es decir hasta 18 estaciones FM y 12 AM guardadas en la memoria.
Guardar presintonías de estaciones	Seleccione la banda y la estación deseada. Mantenga presionado el botón P , gire la tecla de volumen hacia arriba / abajo hasta que se resalte el número de presintonía deseado, luego presione SELECT para almacenar el preset.
Recuperar presintonías de estaciones	Presionar los botones P para recorrer los preajustes 1-6 de la banda actual.

Para descargar el Manual completo del propietario para su radio, visitar www.dualav.com/support/manuals.php.

Funcionamiento del Bluetooth*

Preparación	Antes de utilizar un dispositivo Bluetooth, debe estar vinculado y conectado. Asegurarse de que el Bluetooth esté activado en el dispositivo antes de comenzar el proceso de vinculación.
Vincular un nuevo dispositivo	La unidad principal transmite constantemente la señal de vinculación cuando no hay dispositivos conectados. Completar la secuencia de vinculación desde el dispositivo Bluetooth. Ver el manual del usuario del dispositivo para obtener más detalles. El nombre del dispositivo es "MGH17BT" El código de acceso del Bluetooth es "1234"
Vincular dispositivos adicionales	Si hay un dispositivo actualmente conectado, mantener presionado BAND para desconectar el dispositivo actual antes de que pueda vincularse un nuevo dispositivo. Luego, comenzar la secuencia de vinculación desde el nuevo dispositivo Bluetooth.
Desconectar un dispositivo	Mantener presionado BAND durante 3 segundos para desconectar un dispositivo conectado. El dispositivo permanecerá vinculado y aparecerá en el menú SEARCH (dispositivos vinculados), pero no estará conectado.
Restablecimiento de Bluetooth	Si restablece el módulo Bluetooth, se eliminará la lista de teléfonos emparejados. Restablecer Bluetooth de la siguiente manera: 1) Presionar MODE hasta que en modo Bluetooth. 2) Mantenga presionado MENU durante 3 segundos para restablecer el Bluetooth de nuevo a los valores predeterminados de fábrica.
Transmisión de audio	La unidad principal compatible con A2DP streaming de audio inalámbrico desde un dispositivo móvil Bluetooth directamente a la unidad principal. Las siguientes funciones se pueden utilizar para controlar la música: <ul style="list-style-type: none"> Presionar para saltar a la siguiente pista. Presionar para saltar a la pista de audio anterior. Presionar para alternar entre reproducción y pausa durante la reproducción.

* No disponible en todas las radios. Para descargar el Manual completo del propietario para su radio, visitar www.dualav.com/support/manuals.php.

Conformidad con la FCC

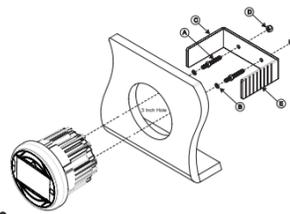
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Se ha probado este equipo y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y utilizarse de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que no haya interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

Instalación



Montaje de la radio

1. Elija una ubicación de montaje en el tablero de instrumentos o en el panel de instrumentos que permita espacio detrás de los cables de radio a la fuente de alimentación. Considere cómo usará los conectores AUX IN, LINE OUT y USB y enrutará los cables de extensión apropiados a un área accesible.

2. Corte un agujero en el tablero con la plantilla que se proporciona en la parte posterior de este manual. Se necesita al menos 3/4" de profundidad para montar la radio.

¡IMPORTANTE! No instale esta unidad donde pueda sumergirse en agua.

3. Deslice las arandelas elásticas incluidas (B) sobre los postes de tornillo (A) y fije los postes de tornillo en la parte posterior de la radio.

4. Coloque la radio delante de la abertura del salpicadero para que el cableado pueda ser llevado a través de la abertura.

5. Después de completar las conexiones de cableado, encienda la radio para confirmar la operación (el interruptor del accesorio del vehículo debe estar encendido). Si la radio no funciona, revise todo el cableado hasta que se corrija el problema. Una vez que se ha logrado el funcionamiento correcto, apague el interruptor de accesorios y continúe con el montaje final de la radio.

NOTA: Antes de la instalación, pruebe las conexiones o para asegurarse de que la unidad está conectada correctamente y el sistema funciona.

6. Inserte la radio en el orificio de montaje.

7. Coloque el soporte "U" (C) sobre los postes de tornillo y asegure la radio al tablero con las tuercas hexagonales (D) incluidas. Si es necesario, corte las marcas de puntadas (E) a cada lado del soporte de montaje para ajustar a medida la longitud del soporte para su aplicación. Vea la Figura A.

Funcionamiento de MP3*

Reproducir archivos MP3	Para reproducir archivos MP3, insertar un dispositivo USB que contenga archivos MP3.
Selección de pista	Presionar TUNE para pasar al comienzo de la siguiente canción. Presionar TUNE nuevamente para pasar al comienzo de la canción anterior. Presionando TUNE vuelve a saltar al principio de la canción anterior.
Avance y retroceso rápido	Mantener presionado TUNE o TUNE para avanzar o retroceder rápidamente una pista.
Pausa	Presionar para detener momentáneamente la reproducción. Presionar nuevamente para retomar la reproducción.
Acceso a carpetas	Presionar para seleccionar la carpeta siguiente. Presionar para seleccionar la carpeta anterior. El acceso a carpetas sólo está disponible en dispositivos con más de una carpeta.
Repetición	Presione BAND para ingresar al menú Repeat. luego gire la tecla de volumen hacia arriba / abajo para seleccionar: <ul style="list-style-type: none"> Canción actual: repite la pista seleccionada. Carpeta actual: repite todos los archivos de la carpeta.
Aleatorio	Presione BAND para ingresar al menú Random. luego gire la tecla de volumen hacia arriba / abajo para seleccionar: <ul style="list-style-type: none"> Desactivado: cancela la función RDM. Todas: reproduce todas las pistas en orden aleatorio. Carpeta: reproduce todas las pistas en orden aleatorio
Introducción	Presione BAND para entrar en el menú Intro. luego gire la tecla de volumen hacia arriba / abajo para seleccionar: <ul style="list-style-type: none"> Desactivado: cancela la función INT. Todas las canciones: reproduce los primeros 10 segundos de cada pista. Carpeta: reproduce los primeros 10 segundos de cada pista en la carpeta seleccionada.

* No disponible en todas las radios.

Para descargar el Manual completo del propietario para su radio, visitar www.dualav.com/support/manuals.php.

Funcionamiento de la banda meteorológica*

Sintonización manual	Presionar TUNE o TUNE momentáneamente para buscar la siguiente estación de banda meteorológica.
Banda	Presionar BAND para seleccionar la banda meteorológica (WB).

* No disponible en todas las radios.

Para descargar el Manual completo del propietario para su radio, visitar www.dualav.com/support/manuals.php.



Dual Electronics Corp.
Llamada gratuita: 1-866-382-5476
Lunes-Viernes, 9AM-5PM
www.dualav.com

©2017 Dual Electronics Corp. Todos los derechos reservados.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano y iPod touch son marca registrada de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y otros países.

*Made for iPod (Hecho para iPod) y *Made for iPhone (Hecho para iPhone) significan que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a iPod o iPhone, respectivamente, y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento de los estándares de seguridad y regulatorios. Tener en cuenta que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar el rendimiento inalámbrico.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Namsung is under license. Otras marcas registradas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

NSC0517-102